

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Sayaluca Cadempino</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>												
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
<b>CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano</b>			66	C	MÜLLER Marcel	97189	02:13	TS	30	1					01:09	68	2	03:09	H				
<b>CLUB 2 Rossemaison</b>			26	A	DIDIER Alain	201318	10:05	26	7	2					16:41	11	2	18:41	E				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																				
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			Tech, Director Directeur tech.											
<b>211408 BERNASCONI Roberta</b>			<b>209294 FUCHS POZZI Edith</b>			<b>95244 BIAGGI Aris</b>			<b>201278 HOCHSTRASSER Florian</b>														
<b>COACH</b>			<b>COACH</b>																				
Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			<b>202675</b>			<b>TOTAL 6</b>			<b>TOTAL 18 min</b>								
<b>2 Rossemaison</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
22	C	MESTRE Fabio	201577	05:21	13	88	1					08:31	1	2	10:05	E							
93	A	ZITTLAU Antonio	204322	13:19	TS	13	2					11:03	93	2	13:03	B2							
1	G	SEURET Nicolas	207259	30:12	29	TS	3					13:46	45	2	15:46	J1							
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204	40:56	13	88	4					31:03	22	2	31:25	A							
13		NEUKOMM Arnaud	207264	49:26	10	88	5					32:23	TS	2	34:23	E							
10		STEMER Vincent	206165									52:07	94	2	54:07	C1							
45		KOULMEY Grégory	2257																				
26		SCHÜLL Gwenaël	98332																				
29		MERCAY Louis	206162																				
71		KOLLER Ludovic	201184																				
94		ZINKL Jonas	203277																				
88		CHOFFAT Jérôme	204416																				
TS		STEMER Clément	204298																				
<b>COACH</b>			<b>COACH</b>																				
Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			<b>217001</b>			<b>TOTAL 5</b>			<b>TOTAL 12 min</b>								
<b>BOSS Cédric</b>																							
<b>RESULT</b>			<b>FINAL</b>																				
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>			<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>											
<b>1 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo			<b>2</b>			<b>2</b>			<b>6</b>			<b>5</b>											
<b>2 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo			<b>2</b>			<b>1</b>			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>														
<b>3 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo			<b>2</b>			<b>2</b>			<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			<b>0</b>			<b>0</b>			<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori			<b>0</b>			<b>0</b>																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							